

DYMO®

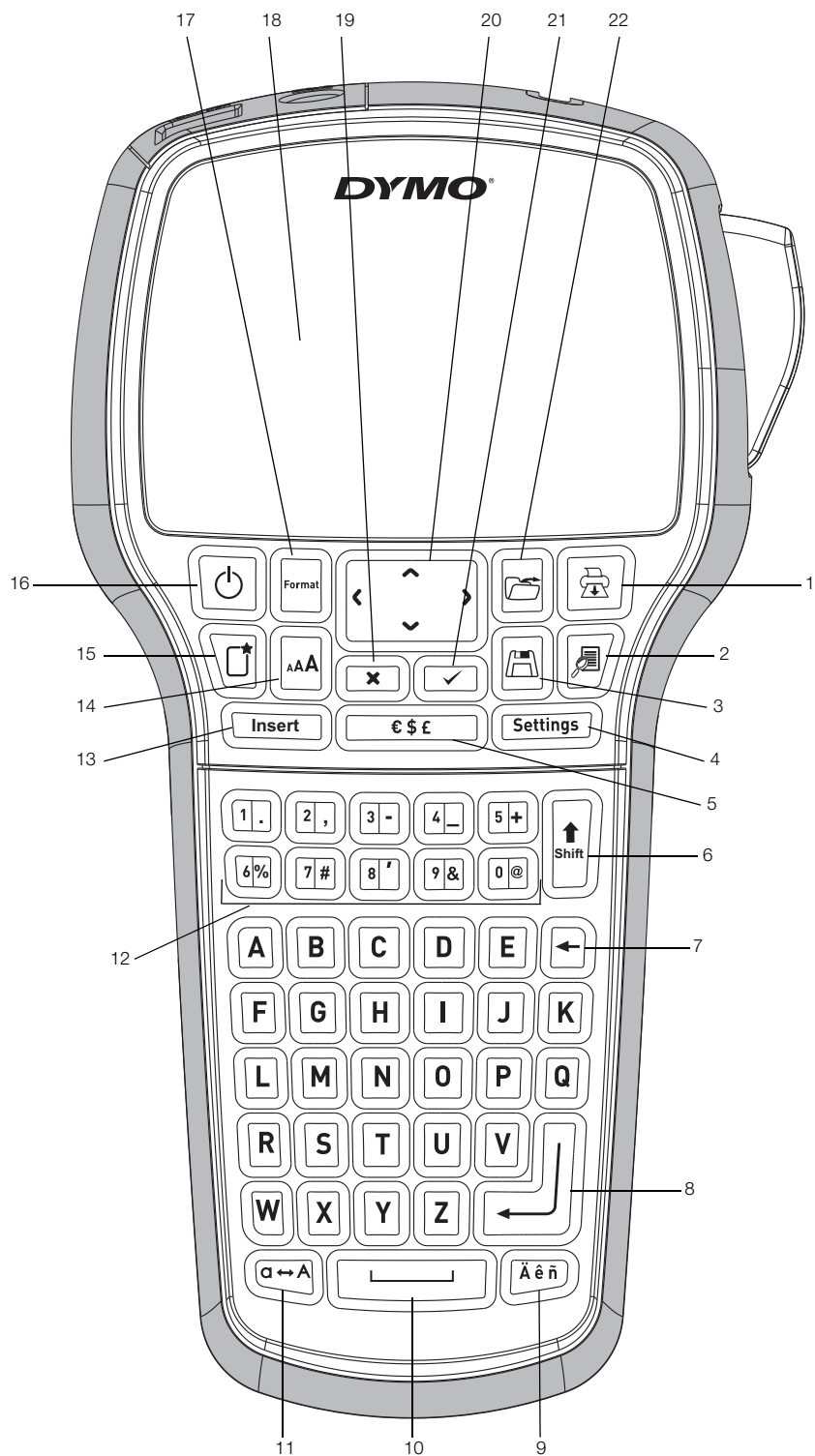


Használati útmutató

LabelManager®

420P

www.dymo.com



1. ábra DYMO LabelManager 420P feliratozógép

- | | | |
|---------------|------------------------|---------------------|
| 1 Nyomtatás | 9 Ékezetes karakterek | 17 Formátum |
| 2 Előnézet | 10 Szóköz | 18 LCD kijelző |
| 3 Mentés | 11 Nagybetű | 19 Mégse |
| 4 Beállítások | 12 Számbillentyűk | 20 Kurzorbillentyűk |
| 5 Szimbólumok | 13 Beszúrás | 21 OK |
| 6 Shift | 14 Betűméret | 22 Megnyitás |
| 7 Törlés | 15 Új címke/Törlés | |
| 8 Enter gomb | 16 Be-/kikapcsoló gomb | |

Tartalom

Az Ön új feliratozógépe	4
Termékrejestrálás	4
Az első lépések	4
Áramellátás	4
Az akkumulátor behelyezése	4
Az akkumulátor töltése	4
A címkekazetta behelyezése	4
A feliratozógép első használata	4
A feliratozógép megismerése	5
Be-/kikapcsoló gomb	5
LCD kijelző	5
Formátum	5
Betűméret	5
Beszúrás	5
Beállítások	5
Nagybetűs mód	5
Shift	5
Törlés	5
Új címke/Törlés	5
Kurzorbillentyűk	5
Mégse	5
Előnézet	6
Címke formázása	6
Betűtípus	6
Betűméret	6
Betűstílusok	7
Szegélyek használata	7
Tükrözött szöveg használata	7
Függőleges szöveg	7
Szöveg igazítása	8
Adott hosszúságú címkék készítése	8
Többsoros címkék használata	8
Clip Art grafikák, szimbólumok és speciális karakterek használata	8
Clip Art grafika használata	8
Szimbólum hozzáadása	9
Nemzetközi karakterek hozzáadása	9
A dátum-/időbélyegző használata	9
A dátum és az idő beállítása	9
A dátum és idő formátumának beállítása	9
Dátum és idő hozzáadása	10
Az automatikus számozás használata	10
Az automatikus számozás használata	10
Az automatikus számozás törlése	10
Vonalkódok használata	10
Vonalkód hozzáadása	10
Vonalkód szerkesztése	10
Vonalkód törlése	10
A feliratozógép memóriájának használata	10
Címke mentése	10
Mentett címkék megnyitása	11
Mentett szöveg beillesztése	11
A feliratozógép karbantartása	11
A feliratozógép számítógéppel együtt történő használata	11
A feliratozógép csatlakoztatása a számítógéphez	11
A beépített szoftver	12
A DYMO Label™ v.8 szoftver	12
A feliratozógép állapota	12
Hibaelhárítás	13
Vélemények a dokumentációval kapcsolatban	13
Környezetvédelmi információk	13

Az Ön új feliratozógépe

A DYMO® LabelManager 420P elektronikus feliratozógéppel kiváló minőségű, öntapadós feliratokat készíthet különböző változatokban. A címkeket többféle betűtípussal, -mérettel és -stílussal állíthatja elő. A feliratozógép 6 mm, 9 mm, 12 mm és 19 mm széles DYMO D1 címkekazettával működik. A címkekazetták széles színválasztékban kaphatók.

A feliratozógéphez megvásárolható címkekkel és egyéb kiegészítőkkel kapcsolatos információkért látogasson el a www.dymo.com címen található honlapunkra.

Termékgisztrálás

A feliratozógép online regisztrálásához látogasson el a www.dymo.com/register webcímen található oldalunkra.

Az első lépések

Kövesse az alábbi lépéseket az első címke elkészítéséhez.

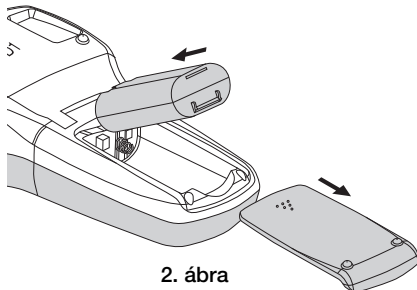
Áramellátás

A feliratozógép lítium-ion akkumulátorral működik. Amennyiben a készüléket legalább tíz percig nem használja, a készülék energiatakarékosági okokból automatikusan kikapcsol.

Az akkumulátor behelyezése

A feliratozógép részben feltöltött akkumulátorral kerül forgalomba.

- 1 Csúsztassa hátra az akkumulátortartó rekesz fedelét. Lásd: 2. ábra.



2. ábra

- 2 Helyezze be az akkumulátort a rekeszbe az ábrán látható módon.
 - 3 Helyezze vissza az akkumulátortartó rekesz fedelét.
- ⚠ Ha a feliratozógépet huzamosabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort.

Az akkumulátor töltése

Az akkumulátor töltéséhez egy töltő adapter van a feliratozógéphez mellékelve.

⚠ A töltő adapter kizárólag az akkumulátor töltésére alkalmas, a feliratozógép tápellátására nem használható.

Az akkumulátor töltése

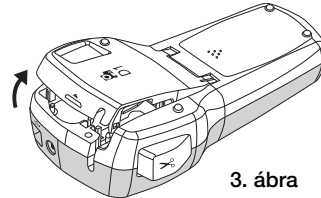
- 1 Illessze a töltő adaptert a feliratozógép felső részén található csatlakozóba.
- 2 Csatlakoztassa a töltő adapter másik végét a hálózati aljzathoz.

A címkekazetta behelyezése

A feliratozógép DYMO D1 címkekazettákkal működik. Címkekazetták megvásárlásával kapcsolatban a www.dymo.com webhelyen talál információkat.

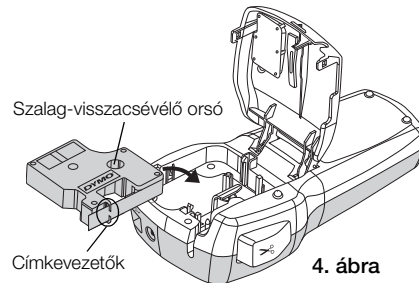
A címkekazetta behelyezése

- 1 Emelje fel a fedelét a rekesz felnyitásához. Lásd: 3. ábra.



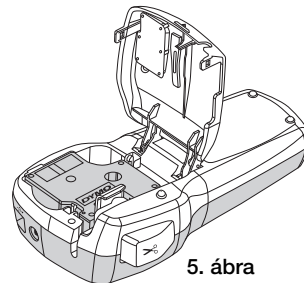
3. ábra

- 2 Ellenőrizze, hogy a szalag és a festékszalag elég feszes-e a kazetta kimenő nyílásánál, továbbá, hogy a szalag áthalad-e a címkevezetők között. Lásd: 4. ábra. Szükség esetén forgassa el a szalag-visszacsvélő orsót balról jobbra a festékszalag meghúzásához.



4. ábra

- 3 Illessze be a kazettát, és nyomja le erősen, amíg be nem kattan a helyére. Lásd: 5. ábra.



5. ábra

- 4 Zárja le a címkekazetta fedelét.

A feliratozógép első használata

A készülék első bekapcsolásakor kiválaszthatja a továbbiakban használni kívánt nyelvet, a mértékegységet és a címkeszélességet. Ezek a beállítások a következő módosításig érvényben maradnak.

A kiválasztott értékek a  gombbal módosíthatók.

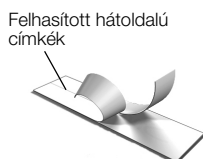
A feliratozógép beállítása

- 1 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg a  gombot.
- 3 Válassza a hüvelyk vagy a mm mértékegységet, majd nyomja meg a  gombot.
- 4 Adja meg a feliratozógépbe helyezett kazettában lévő címke szélességét, majd nyomja meg a  gombot.

Most már készen áll az első címke elkészítésére.

Címke nyomtatása

- 1 Írjon be szöveget egy egyszerű címke létrehozásához.
- 2 Nyomja meg a  gombot.
- 3 A címke levágásához nyomja le a szalagvágó gombot.
- 4 Távolítsa el a címke hátoldalát, hogy szabaddá tegye az öntapadó felületet, majd helyezze fel a címkét.



6. ábra

A feliratozógép megismerése

Ismerje meg a feliratozógépen található funkciógombok elhelyezkedését. Lásd az 1. ábrát. Az alábbiakban minden egyes funkciót részletesen bemutatunk.

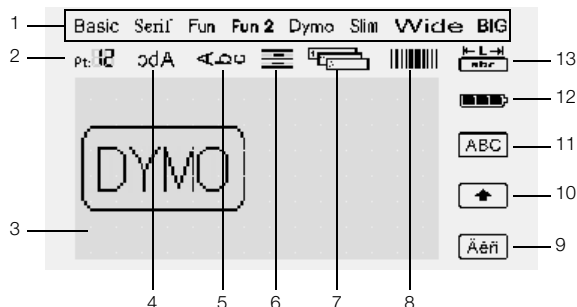
Be-/kikapcsoló gomb

A készüléket a  gombbal lehet be- vagy kikapcsolni. A feliratozógép automatikusan kikapcsol, ha tíz percig nem használják. A nyomtató kikapcsolása esetén a készülék a memóriában tárolja az utoljára elkészített címkét, amely bekapcsoláskor megjelenik a kijelzőn. A korábban kiválasztott stílusbeállítások is megőrződnek.

LCD kijelző

A kijelzőn egyszerre négy sornyi szöveg jeleníthető meg. Az egyes sorokban megjelenített karakterek száma a szöközők függvényében változhat.

A DYMO kizárólagos grafikai technológiájának köszönhetően az alkalmazott formázások azonnal megjelennek a kijelzőn.



A paraméterjelzők az LCD kijelző felső részén, feketével kiemelve jelennek meg, így a kiválasztott paraméter nyomon követhető.

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1 Betűtípus | 8 Vonalkód |
| 2 Betűméret | 9 Ékezetes karakter |
| 3 Szerkesztési terület | 10 Shift |
| 4 Szöveg tükrözése | 11 Nagybetű |
| 5 Függőleges szöveg | 12 Akkumulátor |
| 6 Szöveg igazítása | 13 Rögzített címke hossz |
| 7 Automatikus számozás | |

Formátum

A  gombbal jeleníthető meg a Betűtípus, Betűméret, Stílus, Szegélyek, Tükrözés, Igazítás, valamint a Címkehossz almenü. Ezeket a formázási paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.

Betűméret

A  gomb megnyomásakor megjelenik a Betűméret almenü. Ezt a formázási paramétert a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.



Beszúrás

A  gombbal szimbólumok, Clip Art grafikák, vonalkódok, automatikus számozás, dátum és időpont vagy mentett szöveg illeszthető a címkére. Ezeket a paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.

Beállítások

A  gomb megnyomásakor a nyelv, a mértékegységek, a címkeszélesség, valamint a dátum/idő almenüi jelennek meg.

Nagybetűs mód

A  gomb segítségével válthat a kis- és nagybetűs írásmód között. Nagybetűs üzemmódban a kijelzőn megjelenik a Nagybetűs mód jelzője, és az összes beírt karakter nagybetűs formátumú lesz. Ha a nagybetűs mód ki van kapcsolva, minden beírt karakter kisbetűs formátumban jelenik meg. Az alapértelmezett beállítás szerint a nagybetűs mód van bekapcsolva.

Shift

A  gomb segítségével szimbólum nyomtatható egy számbillentyű helyére. A  gomb megnyomásakor például a kijelzőn a 8-as szám jelenik meg, a  gomb megnyomásakor azonban az aposztróf (') jelenik meg a kijelzőn.

A  gomb egyetlen betű nagybetűs módjának váltásához is használható.

Törlés

A  billentyű törli a kurzortól balra levő karaktert. Emellett a  gomb segítségével léphet ki beállítás nélkül egy menüből.

Új címke/Törlés

A  gombbal törölheti egy címke teljes szövegét, csak a formázását vagy mindkettőt.

Kurzorbillentyűk

A címke tartalmát a balra, jobbra, fel és le kurzorbillentyűk segítségével nézheti vissza, illetve módosíthatja. A menüben a felfelé és a lefelé mutató kurzorbillentyűvel is navigálhat. Ha elérte a kívánt elemet, a  gombbal választhatja azt ki.

Mégse

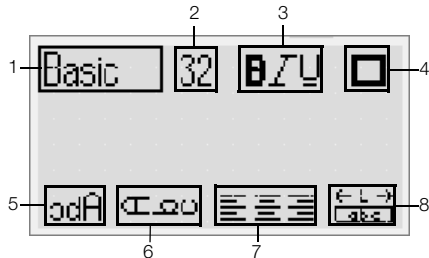
A  billentyűvel kiléphet a kiválasztott menüből vagy műveletből végrehajtás nélkül.

Előnézet

A  gomb megjeleníti a címke elrendezésének előnézeti képét. Az előnézeti képen megtekintheti a szöveg címke nyomtatásának módját, valamint a címke hosszát.

Címke formázása

A címkét számos különféle formázási lehetőséggel teheti változatosabbá.



- | | |
|--------------|---------------------|
| 1 Betűtípus | 5 Tükrözés |
| 2 Betűméret | 6 Függőleges szöveg |
| 3 Betűstílus | 7 Igazítás |
| 4 Szegélyek | 8 Címkehossz |

A formátum beállítása

- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 A kurzorbillentyűk segítségével válassza ki a módosítani kívánt formátumbeállítást, majd nyomja meg a  gombot.
- 3 Válassza ki az alkalmazni kívánt opciót, majd nyomja meg a  gombot.

Betűtípus

A feliratozáshoz nyolc különböző betűtípus áll rendelkezésre:



Basic	Fun2	Wide
Serif	Dymo	BIG
Fun	Slim	

- ♦ A kívánt betűtípus a fel és le kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Betűméret

A feliratozáshoz nyolc különböző betűméret használható:



Az elérhető betűméretek a kiválasztott szalagszélesség függvényében választhatók. A betűméret a címke összes karakterére érvényes lesz.

Címkeszélesség	Elérhető betűméret
6 mm	8, 10, 12 pont
9 mm	8, 10, 12, 16, 20 pont
12 mm	8, 10, 12, 16, 20, 24 pont
19 mm	8, 10, 12, 16, 20, 24, 32, 40 pont

- ♦ A kívánt betűméret a balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

! A Betűméret menü a  Betűméret gyorsbillentyű megnyomásával gyorsan elérhető.

Betűstílusok

Tizenkét különböző betűstílust választhat a szöveghez:



AaBb	Normál
AaBb	Félkövér
AaBb	Dőlt
AaBb	Körvonalas
AaBb	Árnyékolt
AaBb	Dőlt + félkövér
AaBb	Normál + aláhúzott
AaBb	Félkövér + aláhúzott
AaBb	Dőlt + aláhúzott
AaBb	Körvonalas + aláhúzott
AaBb	Árnyékolt + aláhúzott
AaBb	Dőlt + félkövér + aláhúzott

- ♦ A kívánt betűstílus a fel és le kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Az aláhúzás többsoros címkeken történő használatakor minden sor aláhúzott lesz.

Szegélyek használata

Lehetőség van a szöveg szegéllyel történő kiemelésére.



	Szögletes		Pergamen
	Lekerekített		Szövegbuborék
	Szegélyezett		Virágok
	Hegyes végű		Szalag

- ♦ A kívánt szegély a fel és le kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Ha többsoros címkénél állít be szegélyt, az összes sor egyetlen szegélybe lesz foglalva.

Tükrözött szöveg használata

A tükrözött formátumú szöveg jobbról balra olvasható, mintha tükörből látnánk.



- ♦ A tükrözés a balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Függőleges szöveg

Lehetőség van függőleges szövegírányú címkék nyomtatására. A többsoros címkék több szövegoszlopban lesznek kinyomtatva.

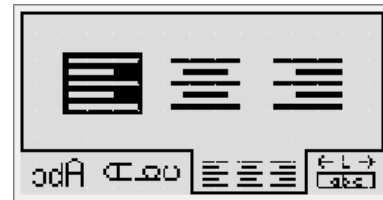


- ♦ A függőleges szöveg beállítás a balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Ha aláhúzott stílusú szövegnél állít be függőleges szövegírányt, az aláhúzás nem jelenik meg a nyomtatásban.

Szöveg igazítása

A szöveg középre igazítva, illetve balra vagy jobbra zárva helyezhető el a címkén. Az alapértelmezett formátum a középre igazítás.



- ♦ A szöveg igazítása a balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Adott hosszúságú címkék készítése

A címke hosszát rendszerint a beírt szöveg hossza határozza meg. Lehetőség van azonban a címke hosszának beállítására is. A legnagyobb megadható címkehossz 400 mm.

Adott hosszúság beállítása

- 1 A megadott hossz opció a fel és le kurzorbillentyűk segítségével választható ki.



- 2 A címke hossza a fel és le kurzorbillentyűk segítségével adható meg.



A megadott hosszba nem férő szöveg sötétített formában jelenik meg a kijelzőn.

Többsoros címkék használata

Egy címkére legfeljebb négy sort nyomtathat.

A címkére nyomtatható sorok száma a választott címkeszélességtől függ.

Címkeszélesség	Sorok maximális száma
6 mm	1 sor
9 mm	2 sor
12 mm	3 sor
19 mm	4 sor

Többsoros címke készítése

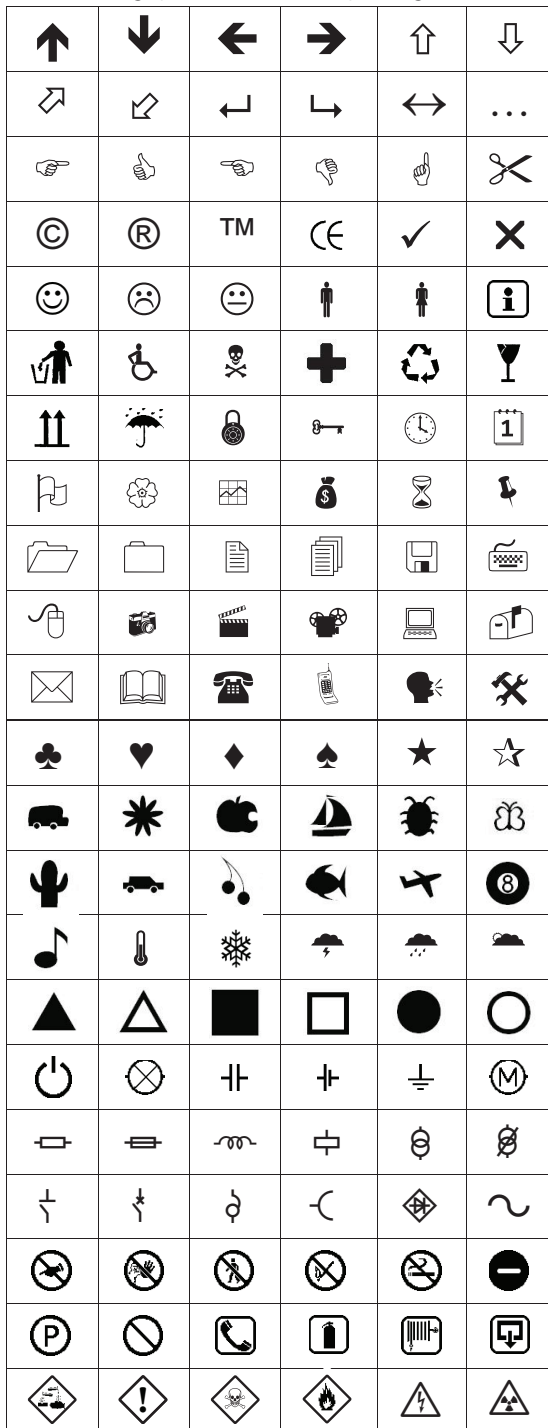
- 1 Írja be az első sor szövegét, majd nyomja meg a gombot.
- 2 Írja be az egyes sorok szövegét, majd minden sor után nyomja meg a gombot.
- 3 A gombbal nyomtathatja ki a címkét.

Clip Art grafikák, szimbólumok és speciális karakterek használata

A címkékre Clip Art grafikákat, szimbólumokat, írásjeleket és más speciális karaktereket is írhat.

Clip Art grafika használata

A feliratozógépen az alábbi Clip Art grafikák használhatók.



Clip Art grafika beillesztése

- 1 Nyomja meg a gombot, válassza a **Clip art** lehetőséget, ezután nyomja meg a gombot.
- 2 A fel, le, balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével válassza ki a kívánt Clip Art grafikát.

- 3 A kívánt Clip Art megkeresését követően nyomja meg a gombot a Clip Art grafika beillesztéséhez a címke szövegébe.

Szimbólum hozzáadása

A feliratozógép az alábbi bővített szimbólumkészletet támogatja.

'	"	,	.	;	'
:	/	\		&	@
!	!	?	¿	—	•
(	)	{	}	[	]
€	£	\$	¢	¥	#
+	-	*	÷	√	^
~	≈	=	≠	±	<
>	≤	≥	%	‰	°
0	1	2	3	4	5
6	7	8	9		
0	1	2	3	4	5
6	7	8	9		
1/3	2/3	1/8	5/8	7/8	1/4
1/2	3/4	3/8	§	¶	
α	β	γ	δ	ε	ζ
η	θ	ι	κ	λ	μ
ν	ξ	ο	π	ρ	σ
τ	υ	φ	χ	ψ	ω
A	B	Γ	Δ	E	Z
H	Θ	I	K	Λ	M
N	Ξ	O	Π	P	Σ
T	Υ	Φ	Χ	Ψ	Ω
a	б	в	г	д	e
ë	ж	з	и	й	к
л	м	н	о	п	р
с	т	у	ф	х	ц
ч	ш	щ	ъ	ы	ь
э	ю	я			
A	Б	В	Г	Д	Е
Ё	Ж	З	И	Й	К
Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц
Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь
Э	Ю	Я			

Szimbólum beszúrása

- 1 Nyomja meg a gombot, válassza a **Symbols** (Szimbólumok) lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
 - 2 A fel, le, balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével válassza ki a kívánt szimbólumot.
 - 3 A szimbólum megkeresését követően nyomja meg a gombot.
- Szimbólumok a Szimbólum gombbal is gyorsan beilleszthetők.

Nemzetközi karakterek hozzáadása

A feliratozó gép támogatja a bővített latin karakterkészletet.

A  Ékezet gomb megnyomását követően egy betű lenyomásakor megjelenik az adott betű összes lehetséges változatát tartalmazó menü.

Ha például a kiválasztott nyelv a francia, akkor az Ékezet gomb, majd az **a** betű lenyomásakor a **a à â æ** betűk, illetve az összes elérhető változat megjelenik. A karakterváltozatok, akár csak a sorrend, amelyben a változatok megjelennek, a kiválasztott nyelvtől függ.

Ékezetes karakterek beírása

- 1 Nyomja meg a  gombot.
A kijelzőn megjelenik az ékezetes karakterjelző.
- 2 Nyomja meg egy betű billentyűjét.
Megjelennek az adott karakter ékezetes változatai.
- 3 A balra és mutató kurzorbillentyűk segítségével válassza ki a kívánt karaktert, majd nyomja meg a  gombot.

 Egy betű ékezetes változatai az adott betű billentyűjét lenyomva és röviden lenyomva tartva is elérhetők.

A dátum-/időbélyegző használata

Az aktuális dátum és időpont beilleszthető a címkére. A dátum és idő formátuma a feliratozó gép beállításában kiválasztott formátumnak megfelelő.

A dátum és az idő beállítása

Mielőtt a dátumot és időt beilleszteni a címkébe, be kell állítania a dátumot és időt a feliratozó gép beállításában.

A dátum és idő beállítása

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a   elemet, majd nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza a **Set date and time** (Dátum és idő beállítása) lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot.
- 3 A kurzorbillentyűk segítségével állítsa be a hónapot, napot és évet, majd nyomja meg a  gombot.
- 4 A kurzorbillentyűk segítségével állítsa be az órát és a percet, majd nyomja meg a  gombot.

A dátum és idő formátumának beállítása

Beállíthatja a címkére nyomtatott dátum és idő formátumát.

A dátum és idő formátumának beállítása

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a   elemet, majd nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza a **Date and time format** (Dátum és idő formátuma) lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot.
- 3 Válassza ki a dátum/idő kívánt formátumát, majd nyomja meg a  gombot.

Dátum és idő hozzáadása

Az aktuális dátum és időpont beilleszthető a címkére.

Szöveget is beilleszthet a dátum és idő elé, illetve mögé.

A dátum-/időbélyegző használata

- ♦ Nyomja meg a  gombot, válassza ki a **Date/Time** (Dátum/idő) elemet, majd nyomja meg a  gombot.
Ezzel beillesztette dátum-/időbélyegzőt az aktuális címkébe.

Az automatikus számozás használata

Az automatikus számozás funkció használatával egy sorozatban legfeljebb 10 címke kinyomtatására van lehetőség.

Az automatikus számozás használata

A címkékhez számokból, nagybetűkből vagy kisbetűkből álló automatikus számozás használható. Szöveget is beilleszthet az automatikus számozás elé, illetve mögé.

Automatikus számozás hozzáadása

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza az Auto-numbering (Automatikus számozás) lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza ki az automatikus számozás használni kívánt típusát, majd nyomja meg a  gombot.
- 3 Válassza ki az automatikus számozás kezdőértékét, majd nyomja meg a  gombot.
- 4 Válassza ki az automatikus számozás záróértékét, majd nyomja meg a  gombot.
- 5 Nyomja meg a  gombot a címkesorozat kinyomtatásához.

Az automatikus számozás törlése

Az automatikus számozás egyetlen karakterként írható a címkére.

Az automatikus számozás törlése

- 1 Helyezze a kurzort az automatikus számozás szövegeleme mögé a kijelzőn.
- 2 Nyomja meg a  gombot.

Vonalkódok használata

A feliratozó gép az alábbi típusú vonalkódok nyomtatására alkalmas:

EAN 8	UPC-E
EAN 13	Code 39
UPC-A	Code 128

Vonalkódot csak 19 mm szélességű címkékre lehet nyomtatni. Megadhatja, hogy kíván-e emberi olvasásra alkalmas szöveget nyomtatni, illetve hogy az emberi olvasásra alkalmas szöveg a vonalkód alá vagy fölé kerüljön. A vonalkód elé és mögé is lehetőség van szöveget írni.

 A vonalkódok nem használhatók többsoros, illetve függőleges vagy tükrözött szöveget tartalmazó címkéken.

Vonalkód hozzáadása

A vonalkód szövege más szövegekhez hasonlóan jelenik meg a kijelzőn. A kurzor vonalkódon belülre helyezésekor azonban a kijelzőn megjelenik a vonalkód jelzője.

Vonalkód hozzáadása

- 1 Nyomja meg a  gombot, válassza a **Barcode** (Vonalkód) lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot.
- 2 Válassza ki a vonalkód típusát, majd nyomja meg a  gombot.
- 3 Írja be a vonalkód szövegét a kijelzőn megjelenő vonalkód mezőbe, majd nyomja meg a  gombot.
- 4 Válassza ki az emberi olvasásra alkalmas szöveg nyomtatásának módját, majd nyomja meg a  gombot.

Vonalkód szerkesztése

Lehetőség van egy meglévő vonalkód szövegének szerkesztésére.

Vonalkód szerkesztése

- 1 Helyezze a kurzort tetszőleges helyre a vonalkód szövegén belül.
A kijelzőn megjelenik a vonalkód jelzője.
- 2 Írjon be bármilyen karaktert.
Megjelenik a vonalkód-szerkesztő képernyő.
- 3 Végezze el a vonalkód szövegének szerkesztését, majd nyomja meg a  gombot.

Vonalkód törlése

A vonalkód egyetlen karakterként írható a címke.

Vonalkód törlése

- 1 Helyezze a kurzort a vonalkód szövege mögé a kijelzőn.
- 2 Nyomja meg a  gombot.

A feliratozó gép memóriájának használata

A feliratozó gép nagy kapacitású memóriával rendelkezik, amely akár kilenc gyakran használt címke szövegének tárolására alkalmas. A mentett címkék előhívhatók a memóriából, illetve a mentett szöveg új címkebe illeszthető.

Címke mentése

A memóriában összesen kilenc különböző, gyakran használt címke tárolható. Címke mentésekor a szöveggel együtt a formázási beállításokat is menti a készülék.

Az aktuális címke mentése

- 1 Nyomja meg a  gombot.
Megjelenik az első rendelkezésre álló memóiahely.
- 2 A mezők között a kurzorbillentyűkkel mozoghat.
Bármelyik memóiahelyre lehet új címkét menteni.
- 3 Válasszon memóiahelyet, majd nyomja meg a  gombot.
A készülék menti a címkét, majd a képernyő visszatér az aktuális címkehez.

Mentett címkék megnyitása

A memóriában későbbi használatra elmentett címkéket egyszerűen jeleníthet meg.

Mentett címkék megnyitása

- 1 Nyomja meg a  gombot. Megjelenik az első memóiahely.
- 2 A kurzorbillentyűkkel válassza ki a megnyitandó címkét, majd nyomja meg a  gombot.

Mentett szöveg beillesztése

Egy éppen készülő címkénél felhasználhatja egy mentett címke szövegét. Ilyenkor csak a szöveg kerül a címkebe, a formázási beállítások nem.

Mentett szöveg beillesztése

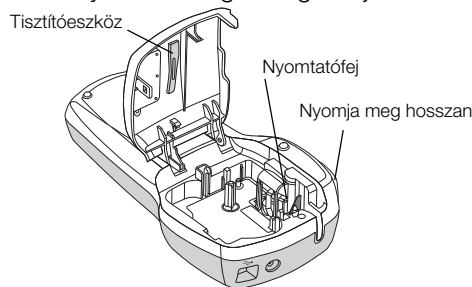
- 1 Állítsa a kurzort a címkének arra a pontjára, ahová a mentett szöveget be kívánja szúrni.
- 2 Nyomja meg a  gombot, válassza a **Saved Text** (Mentett szöveg) lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot.
Megjelenik az első memóiahely.
- 3 A kurzorbillentyűkkel válassza ki a beilleszteni kívánt szöveget.
- 4 Nyomja meg a  gombot.
A szöveget ezzel beillesztette az aktuális címkebe.

A feliratozó gép karbantartása

A feliratozó gép hosszú távú problémamentes használatot biztosít, igen alacsony karbantartási igénnyel. A megfelelő működés érdekében időről időre tisztítsa meg a feliratozó gépet. A címkekazetta cseréje során minden alkalommal tisztítsa meg a vágókést.

A vágókés tisztítása

- 1 Távolítsa el a címkekazettát.
- 2 A vágókés kiemeléséhez nyomja meg és tartsa benyomva a vágókés gombját. Lásd: 7. ábra.



7. ábra

- 3 A kés mindkét oldalát vattapálcikával és alkohollal tisztítsa meg.

A nyomtatófej tisztítása

- 1 Távolítsa el a címkekazettát.
- 2 Vegye ki a tisztítószerszámot a címketartó fedele mögül.
- 3 Óvatosan törölje át az eszköz bélelt oldalával a nyomtatófejet. Lásd: 7. ábra.

A feliratozó gép számítógéppel együtt történő használata

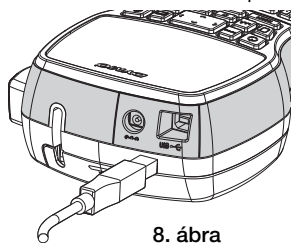
A feliratozó gép használható külön címkenyomtatóként, de a beépített szoftver vagy a DYMO Label v.8 szoftver segítségével számítógépről is nyomtathat címkéket.

A feliratozó gép csatlakoztatása a számítógéphez

A feliratozó gépet a felső részén található USB csatlakozóval lehet a számítógéphez csatlakoztatni.

A feliratozó gép csatlakoztatása a számítógéphez

- 1 Csatlakoztassa az USB kábelt a feliratozó gép felső részén található USB-porthoz. Lásd: 8. ábra.



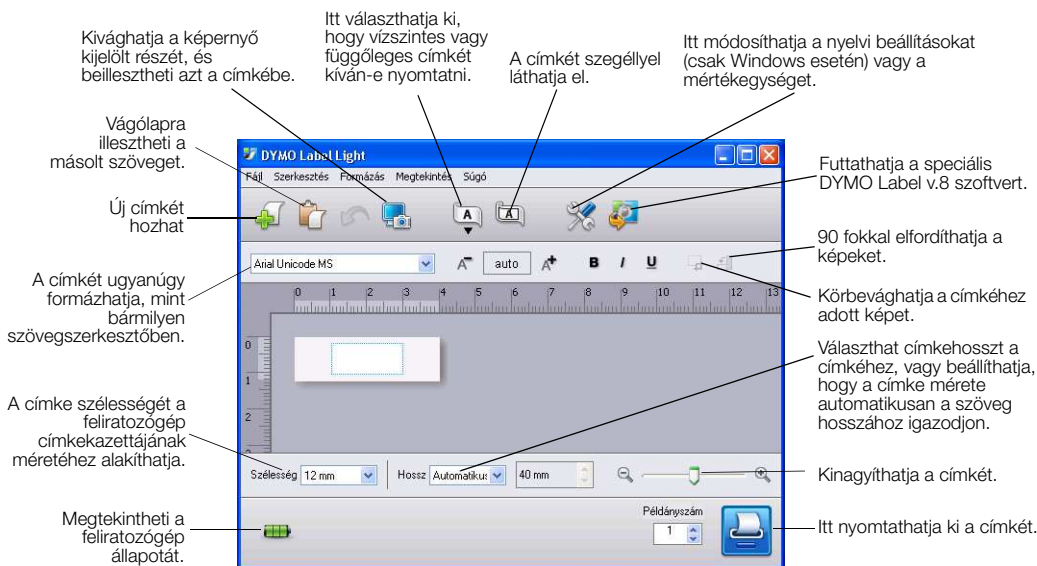
8. ábra

- 2 Csatlakoztassa az USB kábel másik végét a számítógép szabad USB-portjához.

A beépített szoftver

A beépített szoftver a feliratozógépen található. A feliratozó gép külön szoftverek vagy illesztőprogramok telepítése nélkül használható a számítógéppel.

A következő ábrán a szoftver számos funkciója közül látható néhány.

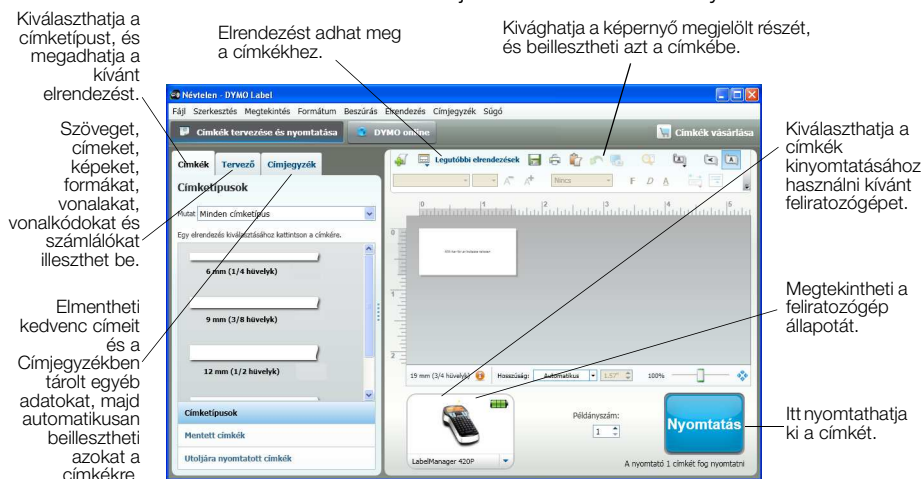


A beépített szoftver indításával és használatával kapcsolatban lásd a *LabelManager 420P gyorsindítási útmutatót*.

A DYMO Label™ v.8 szoftver

Fejlettebb formázási funkciók használatához töltsse le és telepítse a DYMO Label™ v.8 szoftvert a DYMO www.dymo.com címen található weboldaláról.

A következő ábrán a DYMO Label v.8. szoftver számos funkciója közül látható néhány.



A DYMO Label v.8 szoftver telepítésének és használatának teljes körű részleteivel kapcsolatban lásd a *LabelManager 420P gyorsindítási útmutatót* és a DYMO Label online súgóját.

A feliratozó gép állapota

A szoftver ablakában megjelenik a feliratozó gép állapota. A következő táblázat ismerteti a feliratozó gép lehetséges állapotait.

	A feliratozó gép csatlakoztatva van, és az akkumulátor töltődik
	A feliratozó gép csatlakoztatva van, de az akkumulátor nem töltődik
	A feliratozó gép nincs csatlakoztatva, vagy ki van kapcsolva
	A feliratozó gép csatlakoztatva van, de probléma van az akkumulátorral

Hibaelhárítás

Ha a feliratozó gép használata során valamilyen problémával szembesül, tekintse át az alábbi lehetséges megoldásokat.

Probléma/Hibaüzenet	Megoldás
A kijelzőn nem látható semmi.	- Ellenőrizze, hogy a feliratozó gép be van-e kapcsolva. - Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozó géphez az akkumulátor feltöltése érdekében. Lásd: "Az akkumulátor töltése".
Gyenge nyomtatási minőség	- Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozó géphez az akkumulátor feltöltése érdekében. Lásd: "Az akkumulátor töltése". - Tisztítsa meg a nyomtatófejet. - Győződjön meg arról, hogy a címkeazetta megfelelően van behelyezve. - Cserélje ki a címkeazettát.
Gyenge vágóteljesítmény	Tisztítsa meg a vágókést. Lásd: "A feliratozó gép karbantartása" .
Printing... (Nyomtatás)	Nincs teendő. Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a nyomtatás befejeződött.
Too many characters (Túl sok karakter) A maximális számot meghaladó mennyiségű karakter van a puffertárolóban.	Törölje a puffertárolóban levő szöveg egy részét vagy egészét.
Too many lines (Túl sok sor) Túllépte a sorok maximális számát.	- Töröljön sorokat, hogy a szöveg illeszkedjen a címke szélességéhez. - Helyezzen be szélesebb címkeazettát.
Barcode not allowed (Vonalkód nem megengedett) Vonalkód csak 19 mm szélességű címkére nyomtatható.	- Cserélje ki a címkeazettát. - Módosítsa a címkeshélességet.
Charge Battery! (Töltse fel az akkumulátort!) Az akkumulátor majdnem lemerült.	Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozó géphez az akkumulátor feltöltése érdekében. Lásd: "Az akkumulátor töltése" .
Battery too low! (Az akkumulátor lemerülőben!) Az akkumulátor nincs megfelelően behelyezve vagy sérült.	- Győződjön meg az akkumulátor megfelelő behelyezéséről. Lásd: "Az akkumulátor behelyezése". - Cserélje ki az akkumulátort.
Wait - Battery Charging (Várjon, az akkumulátor töltődik)	Hagyja feltöltődni az akkumulátort, mielőtt a feliratozó gépet leválasztja.
Tape Jam (Szalagelakadás) A címke elakadása miatt a motor leállt.	- Távolítsa el az elakadt címkét, majd cserélje ki a címkeazettát. - Tisztítsa meg a vágókést.

Ha további segítségre van szüksége, látogasson el a DYMO weboldalára a www.dymo.com címen.

Vélemények a dokumentációval kapcsolatban

Munkatársaink folyamatosan azon dolgoznak, hogy termékeinkhez a legjobb minőségű dokumentációt készíthessük. Szívesen fogadjuk a véleményét.

Küldje el nekünk a felhasználói kézikönyveinkre vonatkozó megjegyzéseit vagy javaslatait. Véleményével együtt, kérjük, az alábbi információkat is adja meg:

- Terméknév, modellszám és a felhasználói útmutató oldalszáma
- A pontatlan vagy nem világos utasítások, a több részletet igénylő területek stb. tömör ismertetése

Ezenkívül szívesen látjuk javaslatait a dokumentációból esetleg hiányzó témakörökkel kapcsolatban is.

Email üzeneteit az alábbi címre küldje:

documentation@dymo.com

Kérjük, ne felejtse el, hogy ez az e-mail cím csak a dokumentációra vonatkozó visszajelzések fogadására szolgál. Ha technikai jellegű kérdése van, az ügyfélszolgálatlal lépjen kapcsolatba.

Környezetvédelmi információk

Ennek a készüléknek az előállításához természeti erőforrásokat használtak fel. Olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek károsak lehetnek az egészségre és a környezetre.

Annak érdekében, hogy ezen anyagok környezetbe kerülését megakadályozza, valamint enyhítse a természeti erőforrásokra gyakorolt hatásokat, javasoljuk, hogy a leselejtezett készüléket megfelelő visszaváltóhelyen adja le. Ezek a helyek a környezetvédelmi normáknak megfelelően újrahasznosítják a legtöbb anyagot, amely a már lejárt élettartamú készülékben található.

A készüléken látható áthúzott kuka azt jelenti, hogy a készülék kidobása helyett ezeket a helyeket vegye igénybe.



Ha a termék begyűjtésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban további információra lenne szüksége, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékgazdálkodási intézménnyel.

Velünk is kapcsolatba léphet, ha termékeink környezetre gyakorolt hatásáról szeretne többet megtudni.